

**Lebenslauf****Angaben zur Person**

Nachname, Vorname      Yoksulabakan, Linda  
 E-Mail                      lyoksula@uni-mainz.de

**Schul- und Berufsbildung:**

2000 – 2009	Stadtgymnasium, Detmold.
2009	Abitur.
Oktober 2009 – September 2013	Lehramtsgrundstudium für Hispanistik und Erziehungswissenschaft an der Universität Bochum.
September 2010 – Juli 2011	Studium der spanischen Literatur- und Zeitgeschichte sowie Kulturwissenschaft an der Universität Huelva, Spanien.
Juni 2013	Bachelor of Arts in Spanisch und Erziehungswissenschaft, Ruhr Universität Bochum.
Oktober 2013 – Oktober 2017	Lehramtshauptstudium für Hispanistik, Erziehungswissenschaft und Germanistik an der Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg, Heidelberg.
Oktober 2016	Erstes Staatsexamen in Erziehungswissenschaft und Hispanistik, Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg.
April 2017 –	Wissenschaftliche Mitarbeiterin im Arbeitsbereich spanische und portugiesische Sprach- und Translationswissenschaft, Johannes-Gutenberg-Universität Mainz.
Mai 2017	Erstes Staatsexamen in Germanistik, Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg.

**Nebentätigkeiten:**

September 2007 – Oktober 2007	Studentische Hilfskraft im Unternehmen Merkur Logistics GmbH Schloß Holte-Stukenbrock.
Juli 2009 – September 2009	Studentische Hilfskraft im Unternehmen Classen GmbH, Detmold.

---

Oktober 2009 – März 2010	Studentische Hilfskraft in der Funktion als Korrekturleserin des Sprach- und Integrationsbuches für den Verlag deutsch-türkische Kommunikation im Übersetzungsbüro Ethem Yilmaz, Bochum.
Oktober 2012 – März 2013	Tutorin im Fachbereich Romanistik: „Einführung in die spanische Sprachwissenschaft“ bei Dr. Carolin Patzelt, Ruhr Universität Bochum.
März 2013 – April 2013	Ehrenamtlich begleitende Hilfskraft des Schüleraustausches zwischen dem Gymnasium Eversten und der deutschen Schule in Villa General Belgrano (Argentinien) in Argentinien.
Oktober 2013 – März 2014	Angestellte im Unternehmen Päd-aktiv Heidelberg, Heidelberg.
Oktober 2013 – März 2014	Mitglied in den Fachschaften des Instituts für Romanistik und Klassische Philologie, Universität Heidelberg.
Dezember 2013 – August 2015	Studentische Hilfskraft am Lehrstuhl von Prof. Dr. Silke Hertel am Institut für Bildungswissenschaft, Universität Heidelberg.
Dezember 2013 – August 2015	Studentische Hilfskraft für die Lehrbeauftragten des Instituts für Bildungswissenschaft, Universität Heidelberg.
September 2014 – März 2015	Ehrenamtliches Engagement beim Akademischen Auslandsamt der Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg in der Funktion als Tutor im „Buddy-Programm“ für ausländische Studierende, Universität Heidelberg.
Oktober 2014 – April 2015	Ehrenamtliches Engagement als Deutschlehrkraft in den Vorbereitungsklassen an der Internationalen Gesamtschule Heidelberg, Heidelberg.
April 2015 – Dezember 2016	Studentische Hilfskraft von Dr. Hans-Peter Gerstner am Institut für Bildungswissenschaft, Universität Heidelberg.
Juni 2015 – März 2017	Studentische Hilfskraft am Lehrstuhl von Prof. Dr. Jörg Riecke am Germanistischen Seminar, Universität Heidelberg.
Januar 2016 – Juni 2016	Studentische Hilfskraft am Lehrstuhl von Prof. Dr. Dr. Johann Beichel am Institut für Berufs- und Allgemeine

Pädagogik, Karlsruher Institut für Technologie,  
Universität Karlsruhe.

Januar 2017 – März 2017

Studentische Hilfskraft am Lehrstuhl von Prof. Dr.  
Martina Schrader-Kniffki am Fachbereich 06, Spanische  
und Portugiesische Sprach- und  
Translationswissenschaft, Universität Mainz.

### **Forschungs- und Auslandsaufenthalte:**

August 2018 – September 2018

Oaxaca, Mexiko.

April 2018

New York, USA.

Februar 2018

Oaxaca, Mexiko.

November 2017

Gastdozentur an der Universidad de Sevilla, Spanien.

Februar 2016 – März 2016

Camarillo (CA), USA.

März 2013

Córdoba, Argentinien.

August 2010 – September 2011

Huelva, Spanien.

### **Stipendien:**

August 2010 – September 2011

Erasmus-Stipendium der Europäischen Union.

Oktober 2017 –

Christine-de-Pizan-Mentoring, Universität Mainz.

Januar 2018 –

Gutenberg Akademie, Universität Mainz.

### **Teilnahme an wissenschaftlichen Veranstaltungen:**

Juli 2017

„Mediale Sprachpolitik von oben: Normative Eingriffe in die Verwendung andalusischer Varianten durch den Radiosender *Canal Fiesta Radio*“ bei der Tagung *Sprachpolitik und Sprachplanung in der Romania* an der Universität Leipzig, Deutschland.

September 2017

„Identitätskonstruktion indigener und nicht-indigener Hetäre in multimodalen ‚offiziellen Ego-Dokumenten‘: Eine Untersuchung der Sprachgeschichte ‚von unten‘ des Spanischen in Oaxaca, Mexiko (XIX. Jhd.)“ bei der

- internationalen Tagung Grenzen der Sprache – Grenzen der Sprachwissenschaft (Linguistische Treffen in Wrocław VI) an der Universität Wrocław, Polen.
- März 2018 „*Czupito*: Spuren romanischer Sprachen in den *linguistic landscapes* des polnischen Wrocław“, beim 33. *Forum Junge Romanistik*, Universität Mannheim (zusammen mit Dr. Jannis Harjus, Universität Innsbruck).
- April 2018 (bereits angenommen) “Política lingüística ‘desde arriba’: intervenciones normativas en el uso de variables lingüísticas andaluzas por la emisora de radio *Canal Fiesta*“, beim 9.<sup>th</sup> *International Workshop on Spanish Sociolinguistics*, Queens College der New York City University, USA.
- Mai 2018 (bereits angenommen) ”Biografías lingüísticas en Andalucía: un acercamiento heteroglótico a través de entrevistas narrativas“, beim I. Internationalen Kongress *Investigando las hablas andaluzas: New Approaches to Andalusian Spanish*, Universität Innsbruck, Österreich (zusammen mit Prof. Dr. Martina Schrader-Kniffki, Universität Mainz u. Dr. Jannis Harjus, Universität Innsbruck).
- Mai 2018 (bereits angenommen) “Language and identity in the context of internal and external multilingualism in Andalusian educational institutions: a linguistic-biographical approach”, bei der 5<sup>o</sup> Διεθνές Συνέδριο Σταυροδρόμι Γλωσσών & Πολιτισμών, Πανεπιστημίου Κρήτης, University of Crete, Griechenland (zusammen mit Dr. Jannis Harjus, Universität Innsbruck).
- Mai 2018 (bereits angenommen) “Approaching linguistic history of Spanish in the 19th century ‘from below’: A multimodal analysis of identity formation of Oaxacan indigenous and non-indigenous prostitutes based on ‘official-ego-documents’ ”, bei der internationalen Tagung *Making Waves in Historical Sociolinguistics*, Leiden University Centre for Linguistics und Historical Sociolinguistics Network (HiSoN), Niederlande.
- August 2018 (bereits angenommen) „Historia de la lengua española ‘desde abajo’: análisis multimodal de la construcción de identidades de prostitutas oaxaqueñas indígenas y no indígenas a través de ‘ego documentos’ del porfiriato”, beim XI *Congreso*

*Internacional de Historia de la Lengua Española*,  
Pontificia Universidad Católica del Perú (Lima), Peru.

August 2018 (bereits angenommen) „Etnohistoria y Lingüística en Oaxaca“, beim *Simposio Internacional e Interdisciplinario 2018: Realidades Complejas: Aproximaciones desde las Ciencias Sociales*, Universidad Autónoma Benito Juárez de Oaxaca, Mexiko.

### **Organisation von wissenschaftlichen Veranstaltungen:**

Mai 2016 Mitorganisatorin und -ausrichterin des dreitägigen Workshops „Der Artikel im Deutschen (im Vergleich zur artikellosen polnischen Sprache)“ am Germanistischen Seminar der Universität Breslau im Rahmen der Germanistischen Institutspartnerschaft (GIP), gefördert vom Deutschen Akademischen Auslandsdienst (DAAD), zwischen den Universitäten Heidelberg und Breslau.

### **Seminare und Gastvorträge:**

WS 2017/18 Proseminar *Varietätenlinguistik des Spanischen auf der Iberischen Halbinsel*, Universität Mainz.

WS 2017/18 Gastvortrag *Análisis multimodal: 'ego documentos' del siglo 19 en Oaxaca (México)* im Seminar des "Grado de Comunicación " an der *Facultad de Comunicaciones* (Marina González Sanz), Universidad de Sevilla.

WS 2017/18 Gastvortrag *Aspectos teóricos del análisis discursivo según la filología germánica a través de textos periodísticos españoles: el debate del Gymnasium contra la Gesamtschule* im Seminar des "Grado de Periodismo " an der *Facultad de Comunicaciones* (Marina González Sanz), Universidad de Sevilla.

WS 2017/18 Gastvortrag/Workshop *A new perspective: The Perceptual Variety Linguistics* an der *Facultad de Filología* (Marina González Sanz), Universidad de Sevilla.

SS 2018

Proseminar *Varietätenlinguistik in Lateinamerika*,  
Universität Mainz.**Publikationen**

Yoksulabakan, Linda (in Druck): „Annäherung ‚von unten‘ an die spanische Sprachgeschichte des 19. Jahrhunderts: Projektskizze und erste Analysen multimodaler ‚offizieller Ego-Dokumente‘ von Prostituierten im multiethnischen und multilingualen Oaxaca (Mexiko)“, in: *Linguistische Treffen in Wroclaw*, Nr. 13/14.

Yoksulabakan, Linda (in Druck): „*Gesamtschule wird beste Schule*“ oder doch „*Schulabwracker am Werk*“? – *Eine diskurslinguistische Analyse der Debatte um Gymnasium versus Gesamtschule*. München: AVM.

**Praktika:**

Feb. 2007	Grundschule auf der Insel, Augustdorf.
März 2010 – Juli 2010	Uni Radio Huelva, Huelva.
Juli 2011 – Aug. 2011	Hanning Elektro Werke GmbH, Oerlinghausen.
Feb. 2012 – März 2012	Geschwister-Scholl Gesamtschule, Detmold.
März 2013 – April 2013	Gymnasium Eversten, Oldenburg.
September 2015 – Dezember 2015	Internationale Gesamtschule Heidelberg, Heidelberg.

**Sprachkenntnisse:**

Deutsch (L1)

Spanisch (C1)

Englisch (C1)

Türkisch (C1)

Arabisch (A2)

Französisch (B1)

Portugiesisch (A2)

Latinum